

**Учредитель:** Федеральное государственное автономное  
образовательное учреждение высшего образования  
“Северный (Арктический) федеральный университет имени М.В. Ломоносова”

**Научный журнал**

*Издаётся с 2012 года*

*(до 1 января 2012 года – “Вестник Поморского университета”)*

*Выходит 6 раз в год*



**СЕВЕРНОГО (АРКТИЧЕСКОГО)  
ФЕДЕРАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА**

Свидетельство о регистрации  
ПИ № ФС77-47126

выдано 11 ноября 2011 года  
Федеральной службой по надзору  
в сфере связи, информационных технологий  
и массовых коммуникаций (Роскомнадзор)

Подписной индекс журнала – 38555

**Главный редактор В.И. Голдин**

**Редакционный совет:**

Ж. Биндер (Франция),  
К.Г. Боголицын, В.А. Болотов, П.В. Боярский,  
Л. Брайэм (США), И. Брок (Норвегия),  
В.И. Голдин, А.В. Головнёв,  
Д.С. Дюррант (Канада),  
И.И. Иванкин, А.Л. Кудрин, О.Л. Кузнецов,  
Н.П. Лавёров, Л. Лаунен (Финляндия),  
В.И. Павленко, В.А. Садовничий,  
С.И. Сороко, И.Е. Фролов,  
Х.-Д. Энгельманн (Германия)

**Редакционная коллегия:**

Л.В. Баева, И.С. Депутат, А.А. Дрегало,  
П. Дьюкс (Великобритания),  
Д. Кемпер (Германия), А.Г. Лошаков,  
Н.И. Николаев, Й.П. Нильсен (Норвегия),  
Р.Г. Пихоя, Ю.В. Попков,  
А.В. Репневский, В.В. Рогинский,  
Г. Рохолл (Германия),  
Т.А. Сидорова, Н.Н. Симонова,  
Ф.Х. Соколова (зам. гл. редактора),  
Н.М. Теребихин,  
Е.В. Угрюмова (отв. секретарь),  
В.И. Ульяновский,  
Э.Я. Фесенко, П.В. Фёдоров,  
М. Фрейм (Великобритания),  
Л. Хейниен (Финляндия),  
К. Хин (Норвегия),  
Н.В. Чичерина, А.В. Чудинов,  
А.Е. Шапаров, Л.Ю. Щипицина

**СЕРИЯ**  
**“Гуманитарные и социальные науки”**

**№ 2 / 2016**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ИСТОРИЯ**

Аласов И.Ф. Российско-азербайджанские отношения на современном этапе (конец XX – начало XXI века).....	5
Джафарова И.Н. Роль Католической церкви в Ирландской гражданской войне 1922–1923 годов.....	15
Карелин В.А., Нильсен Й.П., Репневский А.В. Русское золото в Швеции: непрочитанные страницы истории.....	23
Князькина Т.А. Система повышения квалификации медицинской интеллигенции на Крайнем Северо-Востоке СССР в 50–80-е годы XX века.....	35
Михайлов В.В. Правительство Азербайджанской Демократической Республики и лидеры Белого движения в России: военно-политические отношения в 1918–1919 годах.....	43
Пигорева О.В. Изучение традиционной религиозной культуры в российской провинции на рубеже XX–XXI веков как ответ на вызовы глобализации.....	53

**ФИЛОСОФИЯ**

Задворнов А.Н. Дивергенция палеоантропов и неоантропов как механизм зарождения общественного сознания.....	62
Краснощек П.Л. Когнитивные мегамашины как сетевой интеллект.....	69
Макулин А.В. Интеллектуальные системы в гуманитарной сфере и цифровая философия.....	76
Прилуцкий А.М. «Сталинский миф» в религиозном и парарелигиозном дискурсах.....	87
Строева О.В. Аттракцион гиперреализма как порождение медиакультуры.....	96

**ФИЛОЛОГИЯ**

Иерусалимская А.О. Интертекстуальность vs Интердискурсивность как сложившийся дискурс.....	104
Матюшкина Е.Н. Синтез «частного» и «исторического» в романе Б. Окуджавы «Свидание с Бонапартом».....	112

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<i>Редактор</i> Е.А. Лочехина	<b>Никифорова С.А.</b> Особенности интерференции при освоении немецкого языка как второго иностранного..... 120
<i>Переводчик</i> С.В. Бирюкова	<b>Сизых О.В.</b> Репрезентация метафоры «паяцы» в одноименном рассказе М.Ю. Елизарова..... 127
<i>Документовед</i> Е.В. Орёл	<b>Чекалин А.А.</b> Роль грамматических категорий в грамматике немецкого законодательного дискурса..... 138
<i>Верстка</i> О.В. Деревцовой	<b>Щекина-Грайпель А.М.О.</b> Советская литературная политика и восприятие Гюнтера Грасса сегодня..... 143
<b>НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ</b>	
	<b>Голдин В.И.</b> Виват, академия..... 149
	К сведению авторов..... 154

Журнал включен Высшей аттестационной комиссией Министерства образования и науки РФ в Перечень российских рецензируемых научных журналов, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты докторской и соискание ученых степеней доктора и кандидата наук

*Адрес редакции:*  
163002, г. Архангельск, наб. Сев. Двины, 17  
Тел.: +7(8182) 21-61-21  
E-mail: vestnik\_gum@narfu.ru;  
vestnik@narfu.ru

Подписано в печать 20.04.2016.  
Бумага писчая. Формат 84×108 1/<sub>16</sub>.  
Усл. печ. л. 16,38. Уч.-изд. л. 13,14.  
Тираж 1000 экз. Заказ № 4195.  
Издательский дом имени В.Н. Булатова САФУ  
163060, Архангельск, ул. Урицкого, 56

© САФУ имени М.В. Ломоносова, 2016

*Founder:* Federal State Autonomous Educational Institution  
of Higher Education "Northern (Arctic) Federal University  
named after M.V. Lomonosov"

**Scientific journal**

*Published since 2012*

(Until January 1, 2012 – *Vestnik of Pomor University*)

*Issued 6 times a year*



**OF NORTHERN (ARCTIC) FEDERAL  
UNIVERSITY**

Registration certificate  
ПИ № ФС77-47126

issued on November 11, 2011

by the Federal Service for Supervision  
in the Sphere of Communications,  
Information Technology and Mass Communications  
(Roskomnadzor)

Subscriptional index of the journal – 38555

**Editor in Chief V.I. Goldin**

*Editorial Board:*

G. Binder (France),  
K.G. Bogolitsyn, V.A. Bolotov,  
P.V. Boyarsky, L. Brigham (USA),  
I. Broch (Norway), V.I. Goldin,  
A.V. Golovnev, J.S. Durrant (Canada),  
I.I. Ivankin, A.L. Kudrin,  
O.L. Kuznetsov, N.P. Laverov,  
L. Lajunen (Finland), V.I. Pavlenko,  
V.A. Sadovnichy, S.I. Soroko, I.E. Frolov,  
H.-D. Engelmann (Germany)

*Editorial Panel:*

L.V. Baeva, I.S. Deputat, A.A. Dregalo,  
P. Dukes (UK), D. Kemper (Germany),  
A.G. Loshakov, N.I. Nikolaev,  
J.P. Nielsen (Norway), R.G. Pikhoya,  
Yu.V. Popkov, A.V. Repnevsky,  
V.V. Roginsky, G. Rocholl (Germany),  
T.A. Sidorova, N.N. Simonova,  
F.Kh. Sokolova (Deputy Editor in Chief),  
N.M. Terebikhin,  
E.V. Uglyumova (Executive Secretary),  
V.I. Ulyanovsky, E.Ya. Fesenko, P.V. Fedorov,  
M. Frame (UK), L. Heininen (Finland),  
K. Heen (Norway), N.V. Chicherina,  
A.V. Chudinov, A.E. Shararov,  
L.Yu. Shchipitsyna

**SERIES**  
**"Humanitarian and Social Sciences"**

**Nº 2 / 2016**

**CONTENTS**

**HISTORY**

Alasov I.F. Russian-Azerbaijani Relations at the Present Stage (Late 20th and Early 21st Centuries).....	5
Dzhafarova I.N. The Role of the Catholic Church in the Irish Civil War of 1922–1923.....	15
Karelin V.A., Nielsen J.P., Repnevsky A.V. Russian Gold in Sweden: The Unread Pages of History.....	23
Knyazkina T.A. Continuing Professional Education of Health Workers in the Far North-East of the USSR in the 1950s – 1980s.....	35
Mikhaylov V.V. The Government of the Azerbaijan Democratic Republic and Leaders of the White Movement in Russia: Military-Political Relations in 1918–1919.....	43
Pigoreva O.V. Teaching Traditional Religious Culture in the Russian Province at the Turn of the 21st Century as a Response to the Challenges of Globalization.....	53

**PHILOSOPHY**

Zadvornov A.V. Divergence of Paleanthropines and Neanthropines as a Mechanism of Social Consciousness Origination.....	62
Krasnoshchek P.L. Cognitive Megamachines as Network Intelligence.....	69
Makulin A.V. Intellectual Systems Within the Humanities and Digital Philosophy.....	76
Prilutsky A.M. The Stalin Myth in the Religious and Para-Religious Discourses.....	87
Stroeva O.V. The Trick of Hyperrealism as a Product of Media Culture.....	96

**PHILOLOGY**

Ierusalimskaya A.O. Intertextuality vs Interdiscursivity as a Formed Discourse.....	104
Matyushkina E.N. The Synthesis of the Private and the Historical in B. Okudzhava's Novel <i>Rendezvous with Bonaparte</i> .....	112
Nikiforova S.A. Linguistic Interference When Learning German as a Second Foreign Language.....	120

## CONTENTS

---

<i>Editor</i> E.A. Lochekhina	<b>Sizykh O.V.</b> Representation of the “Clowns” Metaphor in M. Elizarov’s Story of the Same Name..... 127
<i>Translator</i> S.V. Biryukova	<b>Chekalin A.A.</b> The Role of Grammatical Categories in the Grammar of German Legal Discourse..... 138
<i>Document Manager</i> E.V. Orel	<b>Shchekina-Greipel A.M.O.</b> Soviet Policy on Literature and Today’s View on Günter Grass..... 143
<i>Make-up by</i> O.V. Derevtsova	<b>ACADEMIC LIFE</b>
	<b>Goldin V.I.</b> Vivat Academia..... 149
	Information for Authors..... 154

The journal is included by the Higher Attestation Commission of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation in the list of Russian reviewed scientific journals, in which major scientific results of theses for academic degrees of doctor and candidate of science have to be published

*Editorial office address:*  
 17 nab. Severnoy Dviny, Arkhangelsk, 163002  
 Phone: +7 (8182) 21-61-21  
 E-mail: [vestnik\\_gum@narfu.ru](mailto:vestnik_gum@narfu.ru);  
[vestnik@narfu.ru](mailto:vestnik@narfu.ru)

Signed in print 20.04.2016.  
 Writing paper. Format 84x108  $\frac{1}{16}$ .  
 Conv. printer’s sh. 16.38.  
 Acad. publ. sh. 13.14.  
 Circulation 1000 copies. Order № 4195.  
 NArFU Publishing House named after V.N. Bulatov  
 56 Uritskogo St., Arkhangelsk, 163060